

DISCOURS VP1 – VALERIE DAMASEAU

373ème anniversaire du Traité de Concordia

23 mars 1648 - 2021

Good morning one and all,

Bonjour à tous, Protocol has been established.

Exactly 373 years ago, on this very day we officially became one in destiny.

History could have decided to have us separated thus having a physical border like it is was done in Hispaniola (Haiti and Dominican Republic),

Whom would have thought that at a time where disorder characterized the relationship between European countries that somewhere over the seas, you would have those who would say that the day had come to put an end to the rivalry between France and the Netherlands and make of this island an exemplary of “Working together” and “Managing jointly”?

On this day a change was introduced for the island of Saint Martin setting before us new obligations, new agreements, a completely new sense of duty.

On this date our coexistence begun, on this day our interdependence begun, on this day our shared responsibility began.

Je ne vous apprend rien en vous disant que notre île est partagée en deux depuis 1648 et que les deux parties qui composent cette île sont placées sous des souverainetés nationales différentes.

En revanche, je vous invite à nouveau à constater que cette caractéristique porte en elle toute la singularité et la problématique qui caractérisent Saint-Martin aux plans politique, administratif, économique, social et culturel.

En ce jour de commémoration, il est important de se rappeler qu'à Saint-Martin nous vivons la coopération comme un mal

« **nécessaire** », ou devrais-je dire comme une opportunité fragile mais au combien inébranlable.

Plusieurs personnes doivent être lassées de ces discours incessants et le peu d'action qui en suivent mais dois-je rappeler ici que seuls ces rappels historiques permettent d'inscrire dans le conscient collectif l'histoire qui caractérise notre culture et notre identité.

No matter what one may say, think or do one half of this territory **cannot** function without the other.

This was reminded to us last Saturday, at the "Treaty of Concordia panel discussion" co-hosted by the Youth Parliament and the Conseil Territorial des Jeunes.

After having discussed the content of the Treaty of Concordia, they jointly handed over to the Prime minister of Sint Maarten and the President of the Collectivité de Saint-Martin, a document within which they drafted their ideas on how should matters be governed on Saint-Martin for a better and more prosperous tomorrow.

In that document they said: The world has changed considerably since March 23rd, 1648 and continues to change at a rapid pace. Many of the changes that have come, upset the traditional balance of the two sides of this island. These changes also indicate the need for new methods. Realities are no longer what they were in 1648. The realities of today call for solutions that are relevant today.

Mesdames et Messieurs,

La question de la coopération n'est pas nouvelle en ce qui concerne le territoire de St. Martin.

Nos ancêtres, bien inspirés, avaient formalisé les conditions de ce partage binational d'un même et modeste espace insulaire en concluant un traité dit « de concorde ».

Ce traité posait les principes de « l'amitié » et de « l'alliance » entre les deux communautés et fixait le cadre contractuel d'une véritable politique générale de **coopération**.

Une coopération nécessaire parce qu'elle a une influence simultanée sur le quotidien de tous les habitants du territoire.

Elle concerne les questions relatives à la santé, l'éducation, l'environnement, l'économie, le social, à la problématique des énergies, de la gestion de nos déchets, aux transports et à la culture et bien d'autres encore.

La question du « **faire ensemble** » s'impose de plus en plus si l'on veut réussir le « **vivre ensemble** » de ce petit bout de terre.

Le droit à la « *coopération décentralisée* » fait désormais l'objet d'un chapitre spécial dans le nouveau « code général des collectivités territoriales ».

Les dispositions de la loi organique font état de possibilités diverses ou d'un droit à l'expérimentation.

C'est bien pour cela que vous me permettez de répéter que chaque fois que l'on me parle de coopération, je me prends à espérer qu'enfin nous franchirons le pas, du vœu à la réalité.

Il est plus que temps d'y remédier, car s'il est une collectivité française qui peut tirer le plus grand profit de la coopération internationale décentralisée, c'est bien Saint-Martin, grâce à son héritage historique et sa situation géographique singulière.

Since 2018 I have been saying it and I will repeat, the time for much needed cooperation to be formalized is now.

We can no longer continue to believe that the said treaty that was initiated 373 years ago still stands as is. It has been proven that at any time it can be put to question.

I leave you here today with these following questions :

- How long would we wait to do what is obvious ?
- How long will we continue making excuses instead of acting on it ? Need I remind us that where there is a will there is always a way.

It is high time that we put Country SAINT MARTIN, not French not Dutch, not North nor South, not SAINT MARTIN nor SINT MAARTEN but SAINT MARTIN in its original written style above self, parties and excuse of Statuts.

LAO TZU once said and I quote « The journey of a thousand miles begins with one step ». I call on US to make that step.

May the spirit of “Friendship” and “Alliance” continue to drive us to find new mechanisms for a better governance of general affairs on this island of Saint-Martin.

Long live the spirit of the Treaty of Concordia.

Long live SAINT MARTIN

Thanks for your attention

Merci de votre attention.